

@.f.c.

法  
中  
友  
协

amitiés  
franco  
chinoises

amitiés franco-chinoises • nancy • lorraine  
14, rue du cheval blanc • 54000 NANCY  
tél. 03 83 41 15 40

*le courriel des Amitiés Franco-Chinoises – Nancy – Lorraine – n° 83 – juin 2014*

## Conférence

# Le Feng Shui

Depuis des milliers d'années, les Chinois ont compris les secrets du mouvement de l'énergie au sein de notre environnement et de l'influence sur notre vie, du style de nos constructions et de nos intérieurs. Le Feng Shui (littéralement « Vent et Eau ») s'est développé à partir des principes immémoriaux du Yi King, du yin et du yang et de la théorie des Cinq Eléments. C'est une méthode permettant à l'homme de mettre son habitat et son environnement en harmonie avec la nature, améliorant ainsi sa santé et son bien-être.



L'association « La Pirogue » vous propose, le **vendredi 20 juin 2014**, une conférence sur le Feng Shui

- ⇒ à 16 h, bâtiment SHA, salle D 202, île de Saulcy à Metz
- ⇒ puis à 20 h 15, au café ABC, place du Général de Gaulle (gare), Metz.

Avec la participation de

- Frédéric Obringer, Directeur du Centre d'étude sur la Chine moderne et contemporaine,
- Serge Augier, consultant en Feng Shui, Paris,
- Edith Saleil, architecte et consultante en Feng Shui, Paris

Modératrice : Cécile Fries-Paiola, architecte et doctorante en sociologie à l'Université de Lorraine.

## Spectacle



Un vieux conseiller sentant sa mort venir, convoque un érudit qui lui est redevable. « Je pars sans regret, lui dit-il, mais je ne peux me résoudre à laisser seule ma jeune et belle épouse. Vous veillerez sur elle pour vous assurer qu'elle demeurera chaste quand je ne serai plus. Chaque mois sur ma tombe, vous me ferez rapport de ses moindres faits et gestes ».

La forme ancienne du Liyuan n'empêche rien à la modernité de « *la Veuve et le Lettré* ». C'est un théâtre bâti sur les ambiguïtés, les stratagèmes, les amours brûlantes, les petites lâchetés, le courage retrouvé, le désir entre deux êtres. C'est un texte superbe – parlé et chanté – qui offre aux comédiens une partition parfaite toute d'émotion, de parodie, d'humour. Chanté, dansé, joué par les immenses comédiens de Quanzhou dans la province du Fujian (Zeng Jingping est sublime), le théâtre Liyuan – qui remonte au XIIIe siècle – a créé une œuvre contemporaine et universelle d'une beauté incandescente. Le Nanyin, la musique délicate du sud de la Chine – entoure la pièce comme une caresse. Pas de folklore, mais une véritable leçon de théâtre où tout contribue à élever l'œuvre : la musique, les décors, les costumes, les lumières et de très grands acteurs. Tout ce qui fabrique de la contradiction en nous est restitué avec élégance, sûreté, talent : pudeur, désir, humiliation, révolte et violence de l'amour. Un chef-d'œuvre.

Spectacle en chinois surtitré en français.

A la Maison de la Culture de Bobigny, du 6 au 15 juin.  
Renseignements complémentaires et réservations sur  
<http://www.mc93.com/fr/2013-2014/la-veuve-et-le-lettre>